

# پیشگفتار

## دو قطب شمال و جنوب

### خلق و خو<sup>۱۳</sup>

مونتگومری، آلاباما<sup>۱۴</sup>. اول دسامبر سال ۱۹۵۵ می‌گشت. یک اتوبوس عمومی در ایستگاه توقف اوایل عصر. یک اتوبوس عمومی در ایستگاه توقف می‌کند و خانمی چهل‌ساله با لباسی موقر سوار می‌شود. با اینکه تمام روز در مغازهٔ خیاطی تیره و تاریک، واقع در مجتمع تجاری مونتگومری<sup>۱۵</sup> روی میز اتو خم بوده است، با قامت راست حرکت می‌کند. پاهاش متورم‌اند و شانه‌هاش درد رنگین‌پوست می‌نشینند و همچنان که اتوبوس پر از مسافر می‌شود، با آرامش این صحنه را تماشا می‌کند. تا اینکه راننده به او دستور می‌دهد جایش را به مسافری سفید‌پوست بدهد.

زن فقط یک کلمه به زبان می‌آورد که به یکی از جرقه‌های بسیار مهم آتش اعتراض و مطالبه حقوق مدنی قرن بیستم تبدیل می‌شود، کلمه‌ای

که به امریکا کمک می‌کند به موجودیت بهتری از خود دست پیدا کند؛ «نه!»

راننده او را تهدید به دستگیری می‌کند.

رُزا پارکس<sup>۱۶</sup> می‌گوید: «همین کار را بکن.»

یک افسر پلیس سر می‌رسد. از پارکس می‌پرسد

چرا از جایش بلند نمی‌شود.

او به سادگی پاسخ می‌دهد: «چرا همه شما به ما

зор می‌گویید؟»

پلیس می‌گوید: «من نمی‌دانم، اما قانون، قانون

است و شما اکنون بازداشتید!»

عصر روز محاکمه این زن و محکومیت او به رفتار

آشوبگرانه، اعضای انجمن بهبود ارتباط

مونتگومری،<sup>۱۷</sup> در کلیسا با پیست واقع در

خیابان هولت،<sup>۱۸</sup> فقیرترین بخش شهر، تجمع

می‌کند. پنج هزار نفر برای حمایت از عمل

شجاعانه پارکس گرد هم می‌آیند. آن‌ها به صورت

فشرده در کلیسا جمع می‌شوند تا اینکه دیگر تمام

نیمکت‌ها پر می‌شود. بقیه با شکیباًی بیرون کلیسا

منتظر می‌مانند و از بلندگوها گوش می‌دهند.

مارتین لوتر کینگ جونیور<sup>۱۹</sup> خطاب به جمیعت

سخن می‌گوید: «زمانی فرا می‌رسد که مردم از

لگدمال شدن زیر پاهای آهنی ظلم و ستم به

ستوه می‌آیند. می‌رسد زمانی که مردم دیگر از

محروم شدن از آفتاب تابستان و ماندن در سرمای

کشندۀ زمستان خسته می‌شوند.»

او شجاعت پارکس را تحسین می‌کند. پارکس

بی‌آنکه چیزی بگوید می‌ایستد، حضورش کافی

است تا جمیعت را به هیجان آورد. این انجمن،

تحریم اتوبوس در سطح شهر را آغاز می‌کند که

۳۸۱ روز طول می‌کشد. مردم برای رفتن به محل

کارشان کیلومترها پیاده روی می‌کنند یا با غریبه‌ها

هم‌سفر می‌شوند. آن‌ها مسیر تاریخ امریکا را تغییر

می‌دهند.

من همیشه رزا پارکس را زنی بلندقامت و جسور

تصور می‌کردم، کسی که توانست به راحتی در

مقابل مسافران خشمگین یک اتوبوس بایستد. اما

وقتی در سال ۲۰۰۵ در ۹۲ سالگی از دنیا رفت، در سیل آگهی‌های ترحیم از او به عنوان فردی آرام، دلنشین و کوتاه‌قد بود. آن‌ها می‌گفتند رزا پارکس «محجوب و خجالتی» بود، اما «دل و جرئتی همچون شیر» داشت. تمام آن نوشه‌ها مملو از عباراتی همچون «فروتنی بسیار» و «شکیبا و آرام» بود. آرامش و شکیبایی چه معنایی دارند؟ این تعاریف به‌طور ضمنی مورد پرسش واقع می‌شدند. چطور می‌توان خجالتی و در عین حال شجاع بود؟

ظاهرا خودش هم به این تناقض واقف بود، زیرا زندگی‌نامه‌اش را قدرت آرام نام گذاشت؛ عنوانی که تشویق‌مان می‌کند تا نگرش‌هایمان را زیر سؤال ببریم. چرا آرام نتواند قوی باشد؟! و آرام بودن چه قابلیت‌های دیگری دارد که ما به آن باور نداریم؟

زندگی‌های ما عمیقاً با شخصیت، جنسیت یا نژاد شکل گرفته‌اند. و بنا بر نظر یک دانشمند،

یگانه‌ترین و مهم‌ترین بُعد شخصیت، یعنی «شمال و جنوب خلق‌وخو»، جایی است که ما را در طیف درون‌گرا-برون‌گرا قرار می‌دهد. و جایگاه ما در این زنجیره، بر نحوه انتخاب دوستان و شریک زندگی، گفت‌وگو، تجزیه و تحلیل تفاوت‌ها و ابراز عشق تأثیر می‌گذارد. این جایگاه بر مشاغلی که انتخاب می‌کنیم و موفقیت یا ناکامی ما در آن‌ها مؤثر است. همین جایگاه است که میزان تمایل ما را به ورزش، خیانت، فعالیت مداوم بدون استراحت، درس گرفتن از خطاهای مان، ریسک‌های مهم در بازار سهام، رهبر شایسته بودن و مطرح کردن پرسش «چه می‌شود اگر» رقم می‌زند. جایگاه ما در این طیف، بر خط سیرهای مغزی، انتقال دهنده‌های عصبی و زوایای دور سیستم‌های عصبی ما منعکس می‌شود.

امروزه، درون‌گرایی و برون‌گرایی، جامع‌ترین موضوعات تحقیقاتی را در حوزه روان‌شناسی